

掃除・洗濯の洗剤

2021年2月 広報委員会

<洗濯関連>

| 種類 | オランダ語の名称 使用方法など | 商品名・メーカー名の例 |
|------------------|---|--|
| 一般洗濯用洗剤 | wasmiddel total 白物・色物どちらにも使用可能。 | Ariel, Dreft, Dash, Persil Omo, Reus |
| 白物専用洗剤 | wit/white | Robijn, Neutral |
| 色物専用洗剤 | kleur/color | |
| 黒色・濃色専用洗剤 | zwart en donker/dark | Dreft, Persil, Robijn |
| ウール専用洗剤 | wol | Robijn, Ecover, Woolite |
| 絹専用洗剤 | zijde | |
| 部分洗い用洗剤 | 汚れ (vuil) | Biotex |
| | しみ (vlekken)、臭い (geuren) 粉タイプ: ぬるま湯と混ぜて手洗い又は、洗濯機に入れて使用する。 液体タイプ: しみに直接かける又は、ぬるま湯に混ぜてつけ置き洗い。 ゲルタイプ: 液体タイプと同様、又は洗濯機に入れて使用する。 | Vanish(oxi actionは酸素系漂白剤) 白: 白物用 ピンク: 色柄物用 |
| 柔軟仕上げ剤 | wasverzachter | Robijn, Silan, Neutral, Lenor |
| 乾燥機用仕上げシート | droogtrommeldoekjes 洗濯物と一緒に、シートを乾燥機の中に入れる。 タオルがふんわりと仕上がる。 | Robijn |
| 洗濯機用 カルシウム除去剤 | 洗剤と一緒に入れて、洗濯機内部やパイプにカルシウムが付着するのを防ぐ。粉末(poeder)・固形(tablet)の2タイプある。 | Calgon |

※前洗い: voorwas 本洗い: hoofdwas 洗濯機洗い: machinewas 手洗い: handwas

<アイロン関連>

| | | |
|-------|---|---------------------------------------|
| スプレー糊 | textiel versteviger アイロンに液体が付いてこげる事があるので、スプレー後液体が布に染み込むまで待つ。 | Hg strijkspray Nibro Crack free |
|-------|---|---------------------------------------|

<食器洗い(手洗い)>

| | | |
|--------|-------------|--|
| 食器洗い洗剤 | Afwasmiddel | Dreft, Neutral, Ecover Method, seepje |
|--------|-------------|--|

<食器洗い機関連>

| | | |
|----------|--|---|
| 食器洗い機用洗剤 | 汚れを落とす作用のみでなく、カルシウム除去・リンス効果 ガラスのプロテクション効果などを加えたものもある。 | Finish All in 1 MAX, Finish QUANTUM Calgonit, Sun progress |
| リンス剤 | spoelglans ガラスの光沢を良くし、洗浄後、食器に洗剤の筋が残らないようにするもの。 | Sun, Finish |
| カルシウム除去 | onthardingszout カルシウムがパイプに詰まるのを防止する塩の結晶。 | Broxomatic |

<掃除関連>

| | | |
|-------------------|---|--|
| 家庭用一般洗剤 | allesreiniger 拭き掃除用洗剤。水で薄めて使用するタイプが一般的。 | Andy, Dettol, Ajax, Ecover |
| 台所周り洗剤 | reiniger voor keuken | Cif, Dubro, Cillit Bang |
| 油污れ用洗剤 | ontvetter 直接スプレーした後、拭き取るタイプが一般的。 | Cillit bang rower creaner Mr muscle, Dobro |
| 液体クレンザー | vloeibaar schuurmiddel schuurmiddel scouring cream | Cif |
| 掃除用の酢 | schoonmaak azijn ポット・食器・花瓶などは、水で薄めた溶液につけ置き洗いする。 コーヒーメーカー専用: crofty care | AH |
| トイレ用洗剤 | toilet reiniger reiniger voor het toilet | WC-eend, Ecover Glorix |
| 風呂用洗剤 | badkamer reiniger カルシウムによる汚れには、anti-kalkと書かれた風呂用洗剤をスプレーし、5分放置。場合によりブラシなどで擦って、水で流すと簡単にきれいになる。 | Antikal HG, Method, Dobro, Dettol Ecover, ajax, Mr. muscle |
| 重曹 | soda 基本的には、水1ℓに小さじ1~2の重曹を溶かした液体を使用。 | Tricel, Driehoek |
| 木製家具用洗剤 | meubelspray 家具表面にスプレーし、布などで拭く。 | Pledge, Method, HG |
| 布製家具・ カーペット用洗剤 | tapijt & bekleding reiniger 容器を振った後、泡をスプレーしブラシで擦る。 その後掃除機をかける。 | Vanish, HG |
| 掃除用アルコール | spiritus 布やキッチンペーパーにつけて拭く。陶器・鏡・タイル・大理石の他、 ミシン・自転車・車などの掃除にも使える。 | AH, Rio, Frosck |
| 排水管専用洗剤(☆) | 液体: vloeibare ontstopper 排水口に液体を注ぎ、時間をおく。水を流して濯ぐ。 | HG, Mr. muscle Bleek |
| | 粉末: poeder ontstopper 排水口に粉末を入れ、お湯を注ぐ。この時、はねるので注意する。 (メーカーにより、お湯の使用不可のものもあるので、要確認) 肌に付着すると非常に危険。ゴム手袋・めがねなどを着用し、換気する。 | HG |

※洗剤は、一般メーカーの他に、スーパーやドラッグストアのオリジナルブランドも多く出されている。

※メーカーや商品により使用方法が異なるので、必ず確認のうえ使用する。

※あすなる不動産のサイトにも洗剤についての記載あり。

排水管のトラブル

<排水管の流れが悪くなった場合>

- ①排水口の金具を外し、ごみを取る。
- ②バキュームのポンプを使う。
- ③熱湯を何度か流す。
- ④排水管専用洗剤を使う。

<排水管が詰まった場合>

排水管専用の洗剤(前表☆印)を使用せず、家主・不動産屋へ連絡する。または、専門の修理工・配管工(logdgiesterer)に依頼する。

排水管専用洗剤がシンク・排水管の中に残っていると、修理する人の手が溶けてしまう為、修理してもらえない。

修理工が来た時に、排水管専用洗剤を使用したかどうか、必ず確認される。